

USE AND CARE GUIDE

AGED WOOD FUSION LAMINATE FLOORING

HOME DECORATORS COLLECTION

Item #1002-520-414
Model #HC13

AGED WOOD FUSION

1002-520-414
Lifetime Residential Warranty, 7 Year Commercial Warranty
Distributed by Home Depot
2455 Paces Ferry Road, Atlanta, GA 30339
For assistance call: 1-800-986-3460

PISO LAMINADO DE FUSIÓN DE VIEJA Y MADERA

1002-520-414
Garantía residencial de por vida, Garantía comercial de 7 años
Distribuido por Home Depot
2455 Paces Ferry Road, Atlanta, GA 30339
Si necesita ayuda, lláma al: 1-800-986-3460

Manufacturer's Limited Warranty - Garantía limitada del fabricante

What We Cover and for How Long

Manufacturer warrants to the original residential purchaser for a period indicated on this carton from the original date of purchase, that:

- The design layer of the floor will not stain, wear through or fade from normal sunlight or artificial lighting under normal use conditions in a dry indoor residential setting.
- The floor will be free of manufacturing defects.
- The floor joints will remain secure under normal use conditions.
- The floor will resist water damage from normal use conditions when you follow our recommended cleaning and care practices.

What You Must Do to Keep the Warranty in Effect

You must acclimate, install and maintain your floor according to the installation and cleaning instructions.

Your floor must be installed in a dry, climate controlled, indoor, residential environment (temperature range of 64°-86°F (18°-30°C) and humidity range of 35% to 75%.)

You must keep your proof of purchase, the end carton label that identifies the product and other documents and receipts, such as your installation invoice.

What This Warranty Does Not Cover

We do not cover any installation costs for flooring installed with known defects. You must inspect all planks for recognizable defects before and during the installation.

We do not cover surface wear or damage resulting from abusive conditions, misuse of the product, freight damage, modification, alteration, repair or service by anyone other than the authorized Manufacturer's representative, or accidents, including but not limited to severe impact, scratching, cutting, negligence or chemical damage.

We do not cover scratches, indentations and marks that continue across multiple planks. Gloss reduction is not surface wear. Surface wear must be readily visible from the distance of 6 feet, measuring at least 1 square inch.

We do not cover water damage caused by natural disasters, standing water (e.g. from appliance failures), excessive moisture emissions from a concrete slab (more than 5 lbs. per 1,000 sq. ft. over a 24-hour period), hydrostatic pressure, pet urine or other corrosive liquids or outside water (from snow, rain or water which enters through an open window or door, etc.)

We do not cover molding, underlayment, vapor barrier and accessories.

We do not cover damage from rotating beater bars, steam cleaners, abrasive scrubbers, wet mopping, waxes, or similar cleaning and care methods.

We will not review claims unless you purchased the floor from an authorized retailer in the original packaging.

How To Make a Claim

To make a Warranty claim, contact your retailer or distributor in writing within 30 days after you detect a potential defect.

What We Will Do to Correct Problems

If we approve a claim, we may choose to repair, replace, or refund the original cost of the defective materials. If the product is no longer available, you will be able to choose from our current designs of equal value. We warrant products that we have repaired or replaced only for the remainder of the original Limited Warranty period. We reserve the right to inspect installed flooring and to remove samples if needed. We may also pay reasonable labor costs to repair or replace any defective product if the floor was professionally installed and a claim is approved during the first year after installation. If your floor was professionally installed and we approve a claim after the first year following the date of installation, we will pay a percentage of your professional installation cost based on the warranty period and the date of installation. For example, if you have a 20 year limited warranty period and you make an approved claim 5 years after installation, we would pay 15/20th (75%) of the approved installation cost.

DISCLAIMERS AND HOW STATE LAW MAY RELATE TO THIS WARRANTY
MANUFACTURER DISCLAIMS, TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY FEDERAL AND STATE LAW, ALL OTHER WARRANTIES AND WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED; INCLUDING ANY IMPLIED REPRESENTATION OR WARRANTY AS TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. MANUFACTURER WILL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, SPECIAL OR EXEMPLARY DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW FOR THE EXCLUSION OF CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS EXCLUSION OF CONSEQUENTIAL DAMAGES MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE. THIS WARRANTY CONSTITUTES THE ENTIRE AGREEMENT OF THE PARTIES, AND NO WAIVER OR AMENDMENT SHALL BE VALID UNLESS IN WRITING AND SIGNED BY AUTHORIZED REPRESENTATIVES OF MANUFACTURER.

LIMITED COMMERCIAL USE WARRANTY

If this laminate flooring offers a limited commercial warranty, we warrant to the original purchaser for the number of years listed as "commercial" that the design layer will not stain, wear through or fade from normal sunlight or artificial lighting or stain under normal use conditions in a light commercial setting. This limited commercial warranty includes all of the above conditions. This limited warranty, dated July 2017, supersedes all prior warranties.

Lo que nos cubre y por cuánto tiempo

Fabricante garantiza al comprador residencial original durante un periodo indicado en este cartón desde la fecha original de compra, que:

- la capa de diseño de la planta no mancha, desgastará o desaparecerá de la luz solar normal o luz artificial bajo condiciones normales en un espacio interior residencial.
- el piso estará libre de defectos de fabricación.
- las juntas del piso se mantendrá seguras bajo condiciones normales de uso.
- el piso resistirá el agua dañada debidos a condiciones normales cuando sigues la limpieza recomendada y las prácticas de atención.

Qué debe hacer para mantener la garantía vigente

Debe aclimatarse, instalar y mantener su piso según las instrucciones de instalación y limpieza. Su piso debe instalarse en un clima seco, controlado, entorno residencial, interior (temperatura de 64° - 86° F (18° - 30° C), y rango de humedad de 35% a 75% Debe conservar su comprobante de compra, la etiqueta del cartón final que identifica el producto y otros documentos y recibos, como su factura de la instalación.

Qué no cubre esta garantía

No cubrimos los costos de instalación de suelo instalado con defectos conocidos. Deben inspeccionar todos los tabloncillos para defectos reconocibles antes y durante la instalación.

No cubre desgaste de la superficie o daños resultantes de condiciones abusivas, mal uso del producto, daños por flete, modificación, alteración, reparación o servicio por cualquier persona que no sea representante autorizado del fabricante, o accidentes, incluyendo pero no limitadas a impacto severo, rasguño, corte, productos químicos o dañado.

No cubre rayones, hendiduras y marcas que siguen a través de múltiples tablas. Reducción del brillo no es desgaste de la superficie. Desgaste de la superficie debe ser fácilmente visible a distancia de 6 pies, medir al menos 1 pulgada cuadrada.

No cubre daños por agua causados por desastres naturales, agua estancada (por ejemplo, fallas del aparato), las emisiones de humedad excesiva de una losa de hormigón (más de 5 libras por 1,000 pies cuadrados en un periodo de 24 horas), presión hidrostática, mascota orina u otros líquidos corrosivos o fuera agua (nieve, lluvia o agua que entra a través de una ventana abierta o puerta, etc.)

No cubrimos moldeado, contrapiso, barrera de vapor y accesorios.

No cubre daños de rotación batidor bares, limpiadores de vapor, esponjas abrasivas, trapeado húmedo, ceras, o similar de limpieza y métodos de cuidado.

No revisamos los reclamos a menos que usted compró el piso a un distribuidor autorizado en su embalaje original.

Cómo hacer una reclamación

Para hacer efectiva la garantía, póngase en contacto con su vendedor o distribuidor por escrito dentro de 30 días después de detectar un defecto potencial.

Lo que haremos para corregir los problemas

Si aprobamos un reclamo, podemos elegir a reparar, reemplazar o reembolsar el costo original de los materiales defectuosos. Si el producto ya no está disponible, usted podrá elegir de nuestros diseños actuales de igual valor. Garantizamos que los productos que hemos reparado o reemplazado sólo por el resto del periodo original de garantía. No reservamos el derecho a inspeccionar el piso instalado y para extraer muestras si es necesario. También podemos pagar costos razonables para reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso Si la planta se instaló en forma profesional y un reclamo es aprobado durante el primer año después de la instalación. Si su piso se instaló en forma profesional y aprobamos una reclamación después del primer año siguiente a la fecha de instalación, pagamos un porcentaje de su coste de instalación profesional basado en el periodo de garantía y la fecha de instalación. Por ejemplo, si usted tiene un periodo de garantía limitada de 20 años y hace una reclamación aprobada cinco años después de la instalación, pagamos 15/20 (75%) de la instalación aprobada de costos.

RENUNCIAS Y LEY ESTATAL DE CÓMO PUEDEN RELACIONARSE CON ESTA GARANTÍA

FABRICANTE SE EXIME, EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY FEDERAL Y ESTATAL, DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA Y GARANTÍAS, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA; INCLUYENDO CUALQUIER IMPLÍCITA REPRESENTACIÓN O GARANTÍA EN CUANTO A LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR. FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUTIVOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O EJEMPLARES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE DAÑOS EMERGENTES, ESTA EXCLUSIÓN DE DAÑOS EMERGENTES PUEDE NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS Y LISTED PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO. ESTA GARANTÍA CONSTITUTE EL COMPLETO ACUERDO DE LAS PARTES, Y NINGUNA RENUNCIA O ENMIENDA SERÁ VÁLIDA A MENOS QUE POR ESCRITO Y FIRMADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DEL FABRICANTE.

GARANTÍA DE USO COMERCIAL LIMITADA

Si este suelo laminado ofrece una garantía comercial limitada, garantizamos al comprador original para el número de años catalogado como "comercial" que no mancha la capa de diseño, a través de o desaparecer de la luz solar normal o luz artificial o mancha bajo condiciones normales de uso en un entorno comercial ligero. Esta garantía comercial incluye todas las condiciones anteriores.

Esta garantía limitada, fechada julio de 2017, sustituye todas las garantías anteriores.

Installation - Instalación

IMPORTANT - Do not open immediately. Before opening, acclimatize planks for 48 hours by laying each box horizontally and individually in center of room where they will be installed. Make sure subfloor is clean, dry and flat (maximum 3/16" deflection over 10'). Always use safety glasses and a mask. Visit our website for more help.

SUITABLE SUBFLOORS FOR LAMINATE FLOORING ARE:

- Existing floor surfaces including hardwood floors, linoleum, resilient vinyl, PVC (plastic floor surfaces must be permanently attached to the subfloor).
- Cement floors on all grades/elevations (maximum residual moisture 2.0 CM%). With a calcium chloride test, the maximum acceptable reading is 5.0 lbs/24 hours/1000 sq. ft.
- Anhydrite and Anhydrite tiles, Magnesium Cement (max residual moisture 0.3 CM%)
- Wood subfloor moisture 14.5% maximum
- Concrete relative humidity 70% maximum

Attention! Without a documented measurement of residual moisture content, a claim against the manufacturer for damages cannot be considered. Concrete sub-floors must always be covered with a 6 mil vapor barrier even if linoleum, PVC or resilient vinyl is firmly attached to the concrete.

Tools Required: Laminate cutter, Spacers, Tape measure, Speed square, Pencil, Safety equipment (goggles and mask)

IMPORTANT - No abrir inmediatamente. Antes de abrirla, aclimatarse tabloncillos durante 48 horas colocando horizontalmente cada caja e individualmente en el centro de la habitación donde se instalará. Hacen su subsuelo esté limpio, seco y plano (máximo 3/16" deflexión durante 10'). Utilice siempre gafas protectoras y una máscara. Visite nuestro sitio web para obtener más ayuda.

CONTRAPISOS ADECUADOS PARA SUELOS LAMINADOS DE SON:

- Superficies de piso existentes incluyendo pisos de madera dura, linóleo, vinilo resistente, PVC (las superficies de piso plásticas deberán estar permanentemente adheridas al contrapiso), fieltro agujado, piso de cerámica (seco).
- Pisos de cemento a todos los niveles/elevaciones (humedad residual máxima 2,0 CM%). Con una prueba de cloruro de calcio, la lectura máxima aceptable es 2,3 kg/24 horas/92,9 m².
- Anhidrita y baldosas de anhidrita, cemento de magnesio (humedad residual máx. 0,3 CM%)
- Subpiso de madera humedad 14,5% máximo
- Hormigón máximo del 70% de humedad relativa

¡Atención! Sin una medición documentada del contenido de humedad residual, no puede considerarse una demanda contra el fabricante por daños y perjuicios. Contrapisos concretos siempre deben cubrirse con una barrera de vapor de 6 mil aunque linóleo, PVC o vinilo resistente está firmemente sujeta al concreto.

Herramientas necesarias: Cortador de laminado, espaciadores, cinta de medir, cuadrado de la velocidad, lápiz, equipo de seguridad (gafas y máscara)

Safety Information - Información de seguridad

WARNING Drilling, sawing, sanding or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov/wood

ADVERTENCIA Perforar, aserrar, lijear o mecanizar productos de madera puede exponerle al polvo de madera, una sustancia que el estado de California sabe que causa cáncer. Evite la inhalación de polvo de madera o use una máscara contra el polvo u otras salvaguardias para la protección personal. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov/wood

IMPORTANT HEALTH NOTICE FOR MINNESOTA RESIDENTS ONLY: THESE BUILDING MATERIALS EMIT FORMALDEHYDE. EYE, NOSE, AND THROAT IRRITATION, HEADACHE, NAUSEA AND A VARIETY OF ASTHMA-LIKE SYMPTOMS, INCLUDING SHORTNESS OF BREATH, HAVE BEEN REPORTED AS A RESULT OF FORMALDEHYDE EXPOSURE. ELDERLY PERSONS AND YOUNG CHILDREN, AS WELL AS ANYONE WITH A HISTORY OF ASTHMA, ALLERGIES, OR LUNG PROBLEMS, MAY BE AT GREATER RISK. RESEARCH IS CONTINUING ON THE POSSIBLE LONG-TERM EFFECTS OF EXPOSURE TO FORMALDEHYDE. REDUCED VENTILATION MAY ALLOW FORMALDEHYDE AND OTHER CONTAMINANTS TO ACCUMULATE IN THE INDOOR AIR. HIGH INDOOR TEMPERATURES AND HUMIDITY MAY RAISE FORMALDEHYDE LEVELS. WHEN A HOME IS TO BE LOCATED IN AREAS SUBJECT TO EXTREME SUMMER TEMPERATURES, AN AIR-CONDITIONING SYSTEM CAN BE USED TO CONTROL INDOOR TEMPERATURE LEVELS. OTHER MEANS OF CONTROLLED MECHANICAL VENTILATION CAN BE USED TO REDUCE LEVELS OF FORMALDEHYDE AND OTHER INDOOR AIR CONTAMINANTS. IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THE HEALTH EFFECTS OF FORMALDEHYDE, CONSULT YOUR DOCTOR OR LOCAL HEALTH DEPARTMENT.

WARNING! DO NOT MECHANICALLY CHIP OR PULVERIZE EXISTING RESILIENT FLOORING, BACKING, LINING FELT, ASPHALTIC "CUT-BACK" ADHESIVES OR OTHER ADHESIVES. PREVIOUSLY INSTALLED RESILIENT FLOORING MAY CONTAIN EITHER ASBESTOS FIBERS OR CRYSTALLINE SILICA. THE PRODUCTS IN THIS BOX DO NOT CONTAIN ASBESTOS.

AVOID CREATING DUST. INHALATION OF SUCH DUST IS A CANCER AND RESPIRATORY TRACT HAZARD. SMOKING BY INDIVIDUALS EXPOSED TO ASBESTOS FIBERS GREATLY INCREASES THE RISK OF SERIOUS BODILY HARM. UNLESS POSITIVELY CERTAIN THAT THE PRODUCT IS A NON-ASBESTOS CONTAINING MATERIAL, YOU MUST PRESUME IT CONTAINS ASBESTOS. REGULATIONS MAY REQUIRE THAT THE MATERIAL BE TESTED TO DETERMINE ASBESTOS CONTENT AND MAY GOVERN THE REMOVAL AND DISPOSAL OF MATERIAL. SEE CURRENT EDITION OF THE RESILIENT FLOOR COVERING INSTITUTE (RFCI) PUBLICATION "RECOMMENDED WORK PRACTICES FOR REMOVAL OF RESILIENT FLOOR COVERINGS" FOR DETAILED INFORMATION AND INSTRUCTIONS ON REMOVING ALL RESILIENT COVERING STRUCTURES.

AVISO DE SALUD IMPORTANTE PARA LOS RESIDENTES DE MINNESOTA: ESTOS MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN EMITEN FORMALDEHIDOS. SE HA INFORMADO DE LA PRESENCIA DE IRRITACION DE LOS OJOS, LA NAZ Y LA GARGANTA, DOLORS DE CABEZA, NÁUSEAS Y VARIOS SÍNTOMAS PARECIDOS AL ASMA, INCLUIDAS DIFICULTADES PARA RESPIRAR, COMO RESULTADO DE LA EXPOSICIÓN A LOS FORMALDEHIDOS. LAS PERSONAS MAYORES Y LOS NIÑOS PEQUEÑOS, ADEMÁS DE CUALQUIER PERSONA CON ANTECEDENTES DE ASMA, ALERGIAS O PROBLEMAS PULMONARES, PUEDEN CORRER UN MAYOR RIESGO. ACTUALMENTE SE INVESTIGAN LOS POSIBLES EFECTOS A LARGO PLAZO DE LA EXPOSICIÓN A LOS FORMALDEHIDOS. LA VENTILACIÓN DEFICIENTE PUEDE PROVOCAR QUE LOS FORMALDEHIDOS Y OTROS CONTAMINANTES SE ACUMULEN EN EL AIRE DEL INTERIOR. LAS TEMPERATURAS INTERIORES ALTAS Y LA HUMEDAD AUMENTAN LOS NIVELES DE FORMALDEHIDOS. EN EL CASO DE LAS CASAS UBICADAS EN ÁREAS SUJETAS A TEMPERATURAS VERANIEGAS EXTREMAS, SE PUEDE USAR UN SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO PARA CONTROLAR EL NIVEL DE LA TEMPERATURA DEL INTERIOR. SI TIENE ALGUNA PREGUNTA ACERCA DE LOS EFECTOS EN LA SALUD DE LOS FORMALDEHIDOS, CONSULTE A SU MÉDICO O AL DEPARTAMENTO LOCAL DE SALUD.

¡ADVERTENCIA! NO DESCARSE NI PULVERICE MECÁNICAMENTE EL PISO ELÁSTICO, EL REFUEZO, EL REVESTIMIENTO DE FIELTRO, O EL ADHESIVO ASFÁLTICO "REVERTIDO" NI OTROS ADHESIVOS EXISTENTES. EL REVESTIMIENTO ELÁSTICO INSTALADO ANTERIORMENTE PUEDE CONTENER FIBRAS DE ASBESTO O SÍLICE CRYSTALLINA. LOS PRODUCTOS EN ESTA CAJA NO CONTIENEN ASBESTO.

EVITE PRODUCIR POLVO. INHALAR ESTE POLVO ES UN RIESGO DE CÁNCER Y DE IRRITACIÓN DE LAS VÍAS RESPIRATORIAS. SI LAS PERSONAS EXPUJESTAS A FIBRAS DE ASBESTO HUMANO, CORREN MAYOR RIESGO DE PADECER LESIONES CORPORALES GRAVES. A MENOS QUE TENGA LA CERTEZA DE QUE EL PRODUCTO ES DE UN MATERIAL QUE NO CONTIENE ASBESTO, DEBE ASUMIR QUE SÍ LO CONTIENE. ES POSIBLE QUE LAS NORMAS REQUIERAN QUE SE PRUEBE EL MATERIAL PARA DETERMINAR EL CONTENIDO DE ASBESTO Y SE PUEDE ORDENAR EL RETIRO Y LA ELIMINACIÓN DEL MATERIAL. CONSULTE LA EDICIÓN ACTUAL DE LA PUBLICACIÓN "PRÁCTICAS DE TRABAJO RECOMENDADAS PARA EL RETIRO DE REVESTIMIENTOS PARA PISOS ELÁSTICOS" DEL INSTITUTO DE REVESTIMIENTOS PARA PISOS ELÁSTICOS (RFCI), POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) PARA OBTENER INFORMACIÓN DETALLADA E INSTRUCCIONES PARA EL RETIRO DE TODAS LAS ESTRUCTURAS DE REVESTIMIENTO ELÁSTICO.

For Successful Installation, remember:

- Acclimate for 48 hours before installing (ie, purchase on Thursday, install on Saturday).
- Identify the tongue side and the groove side.
- The tongue side (the smaller extension without a ridge on it) goes against the beginning wall.

Para una instalación exitosa, recuerda:

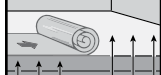
- Aclimatarlo durante 48 horas antes de la instalación (por ejemplo, comprarlo el jueves para instalarlo el sábado).
- Identificar el lado con lengüeta y el lado con ranura.
- El lado con lengüeta (la extensión más pequeña sin surcos) va contra la pared inicial.



5G Installation - 5G Instalación

Special Note for installing Multi-Species Designs: Prior to installing, open several cartons and sort planks into separate stacks according to color and pattern. When installing, randomize your planks so similar planks are not installed next to one another.

Nota especial para la instalación de diseños con múltiples especies: Antes de instalar, abra varios cartones y clasifique los tabloncillos en pilas separadas según el color y el patrón. Al instalar, al azar sus tablas tan similares tabloncillos no se instalan al lado del otro.



Install vapor barrier if subfloor is cement (6 mil polyethylene film). Instale una barrera contra vapor si el substrato es de cemento (polietileno de 6 mil).



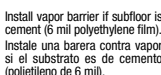
Always use an underlayment padding above the vapor barrier and below the laminate flooring planks. If pad is pre-attached, no additional underlayment should be used.



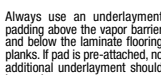
Install parallel to main light source; if no exterior light source, install parallel to longest wall.



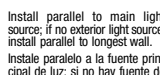
If possible, start to lay panels under the door jamb and finish installing planks on a wall without a door jamb. See Working with Limited Clearance section.



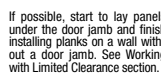
Remove the tongue on the panels that abut the walls to allow room for spacers and prevent problems from gaps.



Always allow for 5/16" min to 3/8" max expansion around fixed objects, and 12" length as smallest usable piece.



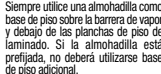
Install planks from right to left as you face the starting wall. Lock in panels lengthwise. Stagger end-joints a minimum 12" from row to row.



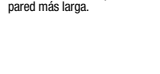
With possible connection made, lower plank into place. Con las conexiones hechas a lo largo, baje la plancha a su lugar.



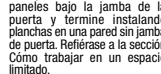
Retire the langüeta en los paneles que empalman con las paredes para evitar problemas en caso de derrames.



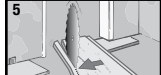
To measure and cut last piece in a row, rotate cut section 180°, mark accordingly, cut, rotate back 180° and slot into space.



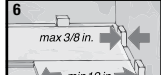
Always allow for 5/16"- 3/8" expansion around fixed objects. Siempre deje de 5/16 "-3/8" expansión alrededor de objetos fijos.



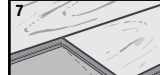
An expansion gap T-strip is required when length of planks measured 40" max and when width of planks measures 25" max. Transition strips must be placed in all doorways directly under the door when the door is closed.



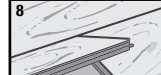
Cut last row to size. (2-1/2" min. width). Remove plastic tongue before rip cutting planks for first and last row, break tongue to size and reinsert.



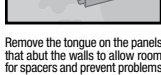
Ensure floor is able to "float". Asegúrese de que el piso puede "flotar".



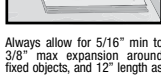
REMOVAL: Planks must be disengaged from any proceeding or subsequent rows before attempting to slide planks away from each other on the same plane as the sub floor.



Se requiere un listón en T para separación de expansión cuando el largo de las planchas mida 12,2 m máx. y cuando el ancho de las planchas mida 7,6 m máx. Las tiras de transición deben colocarse en todas las puertas directamente debajo de la puerta cuando la puerta está cerrada.



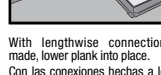
Some long edge joints cannot be installed using a 20° angle. Algunas uniones de extremo largo no pueden instalarse a un ángulo de 20°.



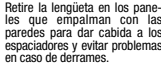
Remove top part of the groove profile. Quitar la parte superior del perfil de la ranura.



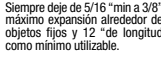
Use good quality wood glue to make the connection. Utilice pegamento para madera de buena calidad para efectuar la conexión.



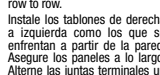
Slide panel into space horizontally and into profile. Use these modified planks under doorframes, radiators, cabinet fronts, etc. Use the pull bar to slide the planks where needed.



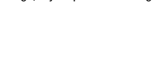
Remove top part of the groove profile. Quitar la parte superior del perfil de la ranura.



Use good quality wood glue to make the connection. Utilice pegamento para madera de buena calidad para efectuar la conexión.



Slide panel into space horizontally and into profile. Use these modified planks under doorframes, radiators, cabinet fronts, etc. Use the pull bar to slide the planks where needed.



Deslice el panel hacia el espacio horizontal y la ranura en el perfil. Usar estas planchas modificadas bajo marcos de puertas, radiadores, frentes de gabinetes, etc. Utilice la barra para deslizar las tablas donde se necesita.

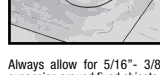
Working with Limited Clearance - Trabajos con limitaciones de espacio



Some long edge joints cannot be installed using a 20° angle. Algunas uniones de extremo largo no pueden instalarse a un ángulo de 20°.



Remove top part of the groove profile. Quitar la parte superior del perfil de la ranura.



Use good quality wood glue to make the connection. Utilice pegamento para madera de buena calidad para efectuar la conexión.



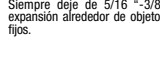
Slide panel into space horizontally and into profile. Use these modified planks under doorframes, radiators, cabinet fronts, etc. Use the pull bar to slide the planks where needed.



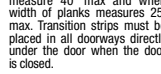
Remove top part of the groove profile. Quitar la parte superior del perfil de la ranura.



Use good quality wood glue to make the connection. Utilice pegamento para madera de buena calidad para efectuar la conexión.



Slide panel into space horizontally and into profile. Use these modified planks under doorframes, radiators, cabinet fronts, etc. Use the pull bar to slide the planks where needed.



Deslice el panel hacia el espacio horizontal y la ranura en el perfil. Usar estas planchas modificadas bajo marcos de puertas, radiadores, frentes de gabinetes, etc. Utilice la barra para deslizar las tablas donde se necesita.

Cleaning & Care - Limpieza y mantenimiento

Congratulations on choosing your new laminate floor. Laminate flooring is virtually maintenance free. Normal vacuuming (use hard floor setting) and sweeping will usually keep your floor clean. Air freshener spots still remain, use a laminate floor cleaner.

Felicidades por elegir tu nuevo piso laminado. Suelo laminado es virtualmente libre de mantenimiento. Aspiración (uso suelo duro ajuste normal) y barrido se suele mantienen el piso limpio. Si siguen las manchas persistentes, use limpiador un suelo laminado.

RECOMMENDED TIPS

- Never leave any amounts of liquids (water, juices, soft drinks, alcohol, etc.) on the floor for more than the time necessary to clean the spill. Immediately wipe up wet areas from spills, foreign substances or wet shoes.
- Do not use any cleaning agents containing wax, oil or polish. Let over residue from these agents can leave a dull film on the floor.
- Do not use steel wool or scouring powder, as this could scratch the floor.
- Use either a natural or color-fast doormat outside and inside each entrance to your home to prevent dirt, sand, grit and other substances from being tracked onto the floor.
- Use wide-bearing, non-staining floor protectors, such as felt protectors for chair legs and table legs.

- Nunca dejar cualquier cantidad de líquidos (agua, zumos, refrescos, alcohol, etc.) en el piso más que el tiempo necesario para limpiar el derrame. Inmediatamente limpie áreas húmedas de derrames, sustancias extrañas o zapatos mojados.
- No utilice a agentes de limpieza que contengan cera, aceite o pulir. Izquierda sobre residuos de estos agentes puede dejar una película opaca en el piso.
- No utilice lana de acero o polvo abrasivo, ya que esto podría rayar el piso.
- Usa un felpudo natural o de color fuera y dentro de cada entrada a su hogar para prevenir la suciedad, arena, arena y otras sustancias sean seguidos en el suelo.
- Use protectores para pisos de todo el rodamiento, no manchen, como protectores de fieltro para patas y piernas de la tabla.

Cleaning Stains and Other Problems - Cómo limpiar manchas y otros problemas

Juice, Wine, Grease, Chocolate

Dampen a rag with water and a laminate floor cleaner and spot clean.

Cigarette Burns, Asphalt, Shoe Polish, Paint, Ink, Crayon, Dried Foods, Nail Polish

</